

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

## GRAN SOMBRERERÍA

— DE —  
DOMINGO PEREZ GONZALEZ

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas Novedades de Invierno, en sombreros Hongos de ala ancha. Exhibibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife y Gran Canaria, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela. Bóinas marinas y Sombreros de fieltro para Niños y Niños La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. —Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES—Laguna, Orotava y Las Palmas de Gran Canaria, Triana, 98.  
La única casa de la Provincia en su ramo.

## SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORROS

Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres

Saldo anterior . . . . .	Ptas.	42.249'56
Imposiciones durante la semana . . . . .	(1)	100'00
Suma . . . . .		42.349'56
Reintegros (5) . . . . .		396'45
Saldo . . . . .		41.953'11

Santa Cruz de Tenerife, 31 de Diciembre de 1911.—J. M. Ballentier Gerente  
Castillo, 61, bajos.

## La Tinerfeña

Sociedad anónima de la Plaza de Toros DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Debido a sacarse a subasta el servicio de las cantinas de la Plaza de Toros de esta Capital por todo el corriente año, se hace público para que las personas que deseen hacer proposiciones, las dirijan en pliego cerrado al Sr. Presidente de esta Sociedad, Rambla de Puído, 51 antes del 20 del corriente mes, en cuyo día será adjudicado dicho servicio al mejor postor; en la inteligencia que en las oficinas de la Presidencia se pondrá de manifiesto a los que tomen parte en la citada subasta el tipo mínimo que por cada clase de espectáculo debe abonarse.  
Santa Cruz de Tenerife 11 de Enero de 1912.—El Secretario, Francisco González.—V.º B.º El Presidente, Aparicio.

## EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 16, entraron los siguientes vapores:  
140- Britsum, holandés; procedente de Liverpool, se provuyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Montevideo, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.º  
141- Archbank, inglés; de New Port. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los señores Elder, Dempster C.º  
142- Draupner, noruego; de New Castle, con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Cory Brothers.  
143- República Argentina, belga; de Amberes. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Hamilton y C.º  
144- Khorazan, inglés; de Amberes. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Montevideo y Buenos Aires, despachado por los Sres. Cory, Brothers C.º

145- Esperanza, español; de San Sebastián. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para el Puerto de la Cruz, despachado por los Sres. Hamilton y C.º  
146- Carolina E. de Pérez, español; de Huelva. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Savannah, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.º

Esta mañana entraron los vapores franceses General Dodds, de Dakar para Marsella; inglés Grantully Castle, de Cape Town para Londres; españoles Hespérides, de Santa Cruz de la Palma para Cádiz y escales; y Chasna, de San Sebastián para su procedencia y escales.

Ayer entró el pailebot Celaje, de Abona con frutos.

## TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE  
Madrid, 16—21 (9 n.)

La república

Recíbense despachos del extranjero participando que en breve será proclamada oficialmente en Pekin la República.

De Melilla

El capitán general de Melilla Sr. Al-dave ha telegrafado al Gobierno que la harka enemiga está recibiendo grandes refuerzos del interior.

Luque y Aguilera

El general de división Sr. Aguilera, que opera en Melilla, se ha dirigido al ministro de la Guerra Sr. Luque, requiriendo para que confirme o desmienta las declaraciones que le atribuye el periódico Herald de Madrid y que se refieren a la labor del Sr. Aguilera.

Almodóbar.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.  
Madrid, 16—23 (11 d.)

Consejo

En la Presidencia se ha celebrado esta tarde Consejo de Ministros.

De Guerra

El ministro de la Guerra, general señor Luque, reiteró los proyectos que se propone llevar a las Cortes y que telegrafió detalladamente en días pasados.

De Hacienda

El de Hacienda Sr. Rodríguez manifestó que se propone presentar a las Cortes, además del proyecto de modificación de la Ley del Banco, otro sobre modificaciones también en las clases pasivas.

De Fomento

El Sr. Gasset manifestó que en el actual año se propone satisfacer las cantidades que se adeudan a los contratistas de obras públicas del Estado, ya ejecutadas

Pensiones  
El Consejo acordó conceder varias pensiones a las familias de las víctimas de Cullera.

Un crédito

También se concedió un crédito de 500.000 pesetas para atenciones por resultados de ejercicios cerrados.

Judiciales

El jefe del Gobierno Sr. Canalejas manifestó a sus compañeros de Gabinete sus propósitos de iniciar las reformas judiciales que tiene proyectadas hace tiempo.

Almodóbar.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.  
Madrid, 17—3'30 m.

De Valencia

Ya se ha publicado el oportuno Decreto levantando el estado de sitio en la provincia de Valencia.

Los suplicatorios

Los elementos de la conjunción republicana socialista han celebrado una reunión.

En ella acordaron combatir el espíritu de los suplicatorios pedidos a las Cortes, mientras esté en vigor la ley de jurisdicciones.

Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

## CRONICA

Procedente de Huelva y con cargamento de mineral de hierro, de tránsito para Savannah (Estados Unidos), llegó ayer a esta ciudad, la consiguación de los Sres. Elder, Dempster y C.º, el vapor español Carolina E. de Pérez, de la matrícula de Santander.

Para mañana, 18, se anuncia la llegada a este puerto de los siguientes vapores:

Españoles: Montserrat, Isla de Panay, San Sebastián, Sancho; ingleses: Guildford, Castle, Ramiera; Hermione; alemanes: Minneburg y Silu Woermann; norteamericanos: San Mateo; italiano: Citta di Torino; austro húngaro Maritza Washington y otros.

Contentos y satisfechos deben estar los agricultores, pues la lluvia de ayer fué de las que aseguran la cosecha de un año. Corrieron los barrancos y es de suponer que se llenaran las presas.

Celebraremos que haya sido general en la isla.

Sabemos que el Sr. Martí, como concejal inspector de jardines y paseos tiene el propósito de hacer plantaciones de pal-

## Diario de Tenerife

Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina a San José)  
Administración: Dr. Comenge, núm. 16 (antes San Francisco)

## Almanaque

Enero 17  
SANTO DE HOY.—Anoño.  
SANTO DE MAÑANA.—Liberata

## Efemerides

Enero 17  
1377 Gregorio XI traslada la Sede Apostólica de Aviñón a Roma.

## Registro civil

Enero 16  
NACIMIENTOS  
María del Jesús Pa. Ra y López.  
Luis González y Alberto.  
DEFUNCIÓNES  
Juan Alonso y Hernández, de Fuerteventura, 30 años, casa.—Hospital Civil.  
María Amara y Expósito, de esta ciudad, 9 años.—Filar 70.  
Ferrer González y Rodríguez, de esta ciudad, 14 meses.—Rambla de Puído.  
MATRIMONIOS  
Tomás Márquez Quevedo, de Las Palmas, soltero con Francisca García y Cabrera, de Arrecife, también solteros.

## Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 17 de Enero de 1912

Altura barométrica . . . . .	765'11
Termómetro seco . . . . .	15'8
Id. humedecido . . . . .	11'4
Tensión del vapor acuoso . . . . .	7'4
Humedad relativa . . . . .	55
Diófn. y clase del viento . . . . .	N. O. Brisa lig.
Estado del cielo . . . . .	Casi despejado.
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer . . . . .	18'6
Temperatura mínima de anoche . . . . .	13'5
Diferencia . . . . .	5'1
Velocidad del viento en las últimas 24h kilómetros . . . . .	313'2
Oscilación barométrica (mm) . . . . .	4'5
Lluvia en las últimas 24h (mm) . . . . .	11'4
Estado del mar . . . . .	Muy tranquilo.
Agua evaporada en las 24h . . . . .	3'8
Sol completamente despejado . . . . .	1h 20'
Entrevelado por nubes ó vapores . . . . .	1h 30'
Total de insolación durante el día . . . . .	2h 50'

## SECCIÓN COMERCIAL

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 16 POR CABLE  
Madrid, 16—8 n.  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.  
Duda de rétu . . . interior a . . . 00'00  
1. amoriz. die 5 p . . . . . 101'85  
Accio en el Pan o de España a . . . 454'00  
Id. d. la C. n. p. n. a. r. r. e. n. d. t. a. de a . . . . .  
b. c. o. a . . . . . 000'00

CAMBIO  
Londres, (cheque pta.) 27'19 por £.  
París (cheque) . . . . . 0'00

Almodóbar

### Cambios de la Plaza

(A O POR LOS CORRIENTES)

Enero 17

España 4 d. vista . . . . .	00'00	p	P
Londres, vista a pta . . . . .	00'00	p	P
— 8 d. v . . . . .	00'00		
— 60 d. v . . . . .	00'00		
— 90 d. v . . . . .	00'00		
París, vista . . . . .	00'00	p	P
— 8 d. v . . . . .	00'00		
— 30 d. v . . . . .	00'00		
Libras, pta. . . . .	27'00		
Luisas, a . . . . .	6'50	p	P
Marcos, a . . . . .	4'00	id	
Oro . . . . .	5'25	id	
— 24h . . . . .	6'50	id	
— 10.080s . . . . .	6'00	id	
— 1 abalinos . . . . .	9'25	id	

Descuento: en la plaza de 00 a 9 p . . . id.

## NICOLÁS DEHESA

### BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro.—Cuentas corrientes, etcétera.  
Santa Cruz de Tenerife  
Castillo, 64

## Clinique chirurgicale

### NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles—Gran vía

### CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génito urinaires. Gynecologie (maladies de la femme).  
Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

238

RINA

CAROLINA INVERNIZIO

239

meditado y llevado a cabo con una sangre fría admirable mientras había estado recluso en mi propio palacio. Yo mismo atado de pies y manos, me había entregado al sacrificio.

Pregunté al enfermero que clase de locura era la de aquel hombre y se encogió de hombros, diciendo:

—No sé qué deciros. Siempre se ría y nadie sabe nada cuando la marquesa viene a verle.

¡Ah! ¿Viene con frecuencia?  
—Dos veces a la semana. El no demuestra conocerla a pesar de que ella le dice: «Enrique... Enrique mío...»

La comedia era completa. ¿No era infame el proceder de aquella mujer? Hubiera querido matarla, pero me faltaba valor. No había nacido para asesino.

—Y todos—pensaba yo,—todos la com padecen creyendo sincero el dolor que demuestra! Sin embargo, yo tengo todavía un arma en mis manos para perderla si ella hubiese asesinado a mi hijo. Es necesario que lo sepa, y si así fuese, no tendría piedad de ella.

Directamente me marché al cementerio y fui a dar con el padre capuchino encargado de él. Una vez solos me eché a sus pies, y le referí mi historia, que el escuchó con incredulidad, aun cuando sin demostrármelo. Pero cuando le dije mi objeto de proceder a la inhumación del cadáver de mi hijo, el se

gunas monedas que constituían todos sus ahorros.

«—Perdonad, señor marqués—me dijo con voz conmovida, avergonzada sin duda por lo poco que me ofrecía,—no podéis viajar sin algún dinero en el bolsillo, y yo os ofrezco este poco aceptadlo como si procediese de vuestra madre.

Abracé a la excelente mujer y acepté su oferta, humedecidos los ojos por el llanto.

Cuando llegué a Turín, como ya era de noche, me alojé en una fonda muy modesta, y a la mañana siguiente me dirigí a mi palacio.

Por fortuna la marquesa se encontraba en él.

El criado no me reconoció y me anunció como un operario que tenía necesidad de hablarle de un asunto urgente.

Bianco ordenó que se me dejara pasar hasta su gabinete, después que hubo despedido al criado, sin levantar la vista del suelo, me preguntó lo que quería.

Yo la cogí por un brazo, y sacudiéndola furiosamente, le dije:

—Mirame primero y después hablaremos.

Levantó la cabeza; pero ninguna muestra de sorpresa apareció en su rostro, y su mirada fija, magnética, penetrante, operó en mi su maldita fascinación.

Quise alzar la cabeza y no pude; quise hablar y mi boca no articulaba palabra; quise huir, y permanecí fijo en mi sitio.



la sezi6n, era cosa muy corriente, una amiga de su mujer. Se llamaba Elena, era morena, bijita, vivaracha y perlanquina. Fuinet encontraba pretextos para verla a cada dos por tres; pero estos pretextos estaban tan p6sivamente inventados siempre, que Rosa, al oirlos, no podia por menos de sonreir.

Viendo, pues, la mala maña que su marido se daba para enganarla, pens6 que le seria a ella muy facil impedirle to de clase de infidelidades.

Empez6 por dirigirla algunos indirec tas sobre su amiga Elena; inmediatamente la vi6 turbarse y enrojocer.

No quiso ensafiarse 6 ide6 una estra tagem a para hacerle fracasar en sus con quistas.

Cierta mañana se encerr6 en su cuar to, cort6 de un peri6dico las letras nece sarias para componer una carta, y despu6 de haberlas pegado en una hoja de papel, ley6 satisfecha la siguiente misiva:

«Señora: su marido la engaña con Ele na Roneiges. Si quiere usted comprobar lo que le digo, espere usted s6lo tres d6as, y le proporcionar6 a usted los medios ne cesarios para ello.»

Rosa cerr6 la carta, escribi6 en el so bre su mismo nombre y direcci6n; sali6 a la calle, y al volver, un cuarto de hora despu6s, la encontr6 b6j en la puerta. Corri6 a cerrarse en su cuarto, y empez6 a flo rar desesperadamente con el an6nimo en tre las manos.

Al entrar su marido, inocente de lo que ocurrir6, la hall6 deshecha en un mar de l6grimas, enronquecida, aniquilada por la pesadumbre.

Ella, por toda explicaci6n, le alarg6 la carta.

Diosdado la ley6 y estuvo a punto de perder el sentido. Protest6 en6rgicamente de su inocencia; pero ella movia negati vamente la cabeza con desesperada ex presi6n de tristeza, levantaba la mano para hacerle callar, y volvi6 a dejarla caer con desfallecimiento.

Su esposo la colm6 de juramentos de felicidad y de caricias tiern6simas, y con cluy6 por jurarle que no volveria a ver a Elena en su vida.

Sali6 de la habitaci6n casi contento, creyendo haber ganado la batalla, y pre gunt6ndose:

—¿Qu6n diablos habr6 escrito esta carta? Una mujer: de eso no cabe la me nor; ¿pero cu6l?

Cumplió su palabra, y no volvi6 a ver a Elena.

Durante seis meses todo fu6 a pedir de boca; gozaron de una segunda luna de miel, pero, pasado este tiempo, Diosdado se volvi6 a enamorar de una señora lla mada Elisa Dollys, mujer fresca, seducto ra y spetecible como la fruta del cercado ajeno.

Rosa not6 en seguida los manejos de su marido, y comenz6 tambi6n a poner en pr6ctica los suyos.

Por segunda vez se dirigi6 a sí misma un an6nimo denunciador, escrito con ca racteres de imprenta. Por segunda vez volvi6 Fuinet a protestar, a jurar, a de rramar l6grimas y a arrepentirse; pero cada vez m6s intrigado, se preguntaba:

—¿Qu6n podr6 ser esta mujer que ten al corriente se halla de mi vida, y que apenas emprendo una conquista me de nuncia a mi esposa? ¿Qu6 se propone? ¿Me odia? ¿Me ama? ¿Por qu6 se toma tanto inter6s por m6?

P ocupado con la idea de que una mujer desconocida seguia todos sus pa sos, no cesaba de pensar en ella.

Con objeto de ver si podia cogerla en falta, se meti6 de lleno en una tercera aventura. Su mujer recibió tambi6n la consabida cartita.

Qued6se estupefacto. Aquella desconocida, perspicaz y fiel como ninguna, se convirti6 en la novela de su vida.

Se expansionaba con sus amigas: Chi co, figurate que hay no se d6nde una des conocida que me persigue y que delata a mi mujer todas mis aventuras. No tard6 en hacerse popular el misterio entre sus amigos. La desconocida qued6 calificada como una mujer que le adoraba en silen cio y que queria protegerle. Diosdado des plej6 cuantos medios pudo emplear para descubrirle; pero nunca pudo descorrer el velo de tal misterio.

Pasaron los años; pero 6l conservaba con cariño el convencimiento de que su vida estaba embellecida con una roma nica aventura, sin ejemplo en los tiempos que corren.

Nunca perdía la esperanza de cono cerla; aquella desconocida que hufa de 6l am6ndole, llenaba por completo su cora z6n. Soñaba con el d6a en quisiese qui tarse la m6scara. Cieria 6l entonces de rodillas a sus pies y le diria... ¿Qu6 cosas no le diria cuando se desarrollase esta conmovedora escena!

Empezaban a blanquearle los cabellos cuando volvi6 a encapricharse por otra amiga de su esposa.

Le hizo la corte y ella no se mostr6 esquiva.

Diosdado, aunque estaba enamorado simo de aquella mujer, tom6 toda clase de precauciones y obraba con extrema prudencia, temeroso de una nueva inter venci6n de la desconocida.

Sentía tambi6n alg6n remordimiento al pensar en ella: le parecia que le hacia m6s horrible traici6n y que desafiaba toda su novela. Se sentía inquieto y dudaba...

Pero la inquietud y esta duda no eran obst6culos para que siguiese con su af6n cada vez m6s obstinado.

La misma mañana del d6a en que, al fin, habia conseguido una cita de su ama da, entr6 Diosdado, sumamente temeroso, en el cuarto de su mujer.

Rosa al verle se puso como la grena; estaba ocupada en la tarea de confeccio nar otra de sus cartas. Al verla su esposo cortar de un peri6dico las palabras nece sarias para componer el an6nimo, com prendió inmediatamente qui6n era la des conocida que tanto se interesaba por 6l.

¡Qu6 desilusi6n! ¡Tanto misterio, tanto ensueño y tantas esperanzas para caer en aquella vulgar realidad!

Sintió que estaba en ridículo y como desamparado en el mundo. Se dej6 caer en un sill6n, y exclam6 con la m6s lasti mera emargura:

—¡Eras t6l!

Enrique Bidoú.

**NO SERA UD. ENGAÑADO.**

Que siempre hay fulleras y frau des en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez 6 nunca se encuentra que una impor tante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber 6xito permanente de alguna clase, cuando est6 basado en la mala f6 o engaño. Esto nunca se ha visto ni se ver6. Los que in tenten los fraudes, son sencillamen te tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen com prar ciertos art6culos anunciados por temor de ser embaucados y en gañados; especialmente se resisten a dar confianza a las manifestacio nes que se publican sobre los m6ri tos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de

**PREPARACION DE WAMPOLE** es un art6culo que se puede com prar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda 6 algod6n, siempre que procedan de una f6brica con reconocida reputa ci6n. No nos convendria exagerar de manera alguna sus buenas cuali dades 6 representarla como con las que no le correspondan; pero tam poco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y con tiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los h6gados frescos del bacalao, con Ja rabe de Hipof6sitos Compuesto, Ex tractos de Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combi naci6n de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente a todo el mundo. Es de irapreciable valor en casos de Insomnio, Mala Dige sti6n, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. «El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarle que he empleado con excelentes resultados su Prepara ci6n de Wampole en mis enfermos y en todos ellos he observado un resul tado altamente satisfactorio.» Cada d6sis es efectiva. En las Boticas.

**ANUNCIOS PREFERENTES**  
A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE VENDE O SE ALQUILA UN LOCAL con estantería aparente para almacén al mayor ó menor, ó depósito, y casa ui vienda en comunicaci6n con el mismo. Raz6n Marina n.º 11.

**Vinos del pa6s**  
A 60 CENTIMOS LITRO  
M6ndez N6ñez 19 (Hoteler6s)

**Casa de Salud Medico-Quirurgica**  
DEL DR. COSTA  
Viera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina f6sica (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensi6n, baños el6ctricos, aire caliente, radium &) y un de partamento modelo para cirujía. Se admiten en ella toda clase de enfer mos, salvo los que padezcan enfermedades mentales 6 infecto contagiosas. Horas de consulta martes, jueves y sába dos a las 4 de la tarde.

**Translations of languages,**  
English-French-German-Spanish  
by competent translators. Send work (by mail or otherwise) to  
31, San Felipe Nery Street,  
Santa Cruz Tenerife.

**Contadores de agua sistema KENNEDY (volum6tricos)**  
Es el mejor contador que se conoce y no mide aproximadamente. Su registro es exacto en todas marchas y presiones.  
Lleva cuarenta y och6 años trabajando y exi ten actualmente colocados m6s de 150.000 en las principales Capitales de Europa.  
DE VENTA EN EL  
**Bazar Franc6s**  
4, Plaza de la Constituci6n, 4

**El Controll**  
Gran Establecimiento de material el6ctrico y Centro de instalaciones de todas clases para alumbrado, timbres, tel6fonos, motores el6ctricos y bombas para la elevaci6n de aguas, donde encontrar6 el p6blico materiales de todas clases y a precios sin competencia, comprometi6ndose a servir al cliente al d6a siguiente del pedido cuando m6s tarde para lo cual cuenta con personal inteligente que estar6 siempre dispuesto.  
Estas instalaciones se garantizan por un año no cobr6ndose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como tendr6 empleados de guar dias para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compa ña El6ctrica e Industrial.  
Tambi6n se hacen toda clase de repara ciones relacionadas con la mecánica, para lo cual cuenta con taller a prop6sito.  
Calle del Norte n.º 1. Tel6fono n.º 87.  
Francisco G6lvez

**Mateo R. S6nchez y Romero**  
Bachiller en Artes, Contador y Profesor Mercantil, Tenedor de libros de la Junta de obras del Puerto, Interventor ad ministrativo del muelle de hierro de Pun tales, Agente del Banco Vitalicio de Espa ña  
Adolfo de Castro 12-C6diz  
Reexpedici6n de paquetes postales  
Gesti6n de toda clase de asuntos.  
Informar6n en la Litografía Romero.

**Globul6geno**  
Garantizamos su 6xito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el es tado general y hace aumentar de peso.  
De venta: Farmacia de  
**L. Mart6n Espino**  
Norte, 7.—Tenerife

**Colegio de San Ildefonso**  
a cargo de los Hermanos de las Escuelas Cristianas  
Terminadas las obras de ampliaci6n en el edificio que ocupa este Colegio, se admi ten alumnos internos, medio-internos y ex ternos.  
Clases particulares de franc6s e ingl6s. Informes en el mismo Colegio. S. Vicente Ferrer, 63 y 65 Tel6fono 229

**Galletas**  
**PAT-A-CAKE**  
**GOLDEN-PUFF**  
**TEDADY-BER**  
y  
**JAM-ROLL**  
Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.  
Representantes Kukner Henderson & Co.

**LA HACIENDA**  
Revista mensual ilustrada sobre agricultura, Ganadería e Industrias Rurales.  
Publicada en espaol en Buffalo, N. Y. E. U. de A. para los Agricultores, Ganaderos, Comer ciantes, Banqueros y todas las personas amantes del progreso. Suscripci6n anual, \$ 3.00 oro am. No importa cual sea su ocupaci6n. «La Haci enda» le ayudar6 si usted se suscribe a ella. Para informaci6n escribase a  
**La Hacienda Company**  
Dept. N. Buffalo, N. Y. E. U. A.

**ZAMORANO**  
SASTRE  
Alfonso XIII 29 Pral. Sta. Cruz de Tenerife  
Elegancia y perfecci6n en toda clase de trabajos.

**Colchones de lana**  
Se vende por ausentarse su dueño—Castillo, 77.

**QUIERE VD. LO MEJOR?**  
Tenemos lo que Vd. quiere  
EL WHISKEY  
**«BUCHANAN'S»**  
Representantes Kukner Henderson & Co.

Velas marca **“HERRADURA”**  
En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.  
Se recomiendan por su calidad y economia.  
Agentes exclusivos para las islas Canarias,  
**Wilson & Coventry, Ltd.**  
Alfonso XIII 16 entresuelo.

**PENSION SUNNYSIDE**  
**GÜIMAR**  
New English built house, with one of the finest gardens on the island. Best view in Güimar; most healthful climate: dry warm & sunny. Good & careful cookin fresh vegetables out of own grounds  
English, French, German & Spanish spoken  
Terms from 6/- 6 d. per day

Tomad siempre  
**Hist6geno**  
**LLOPIS**  
para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en ge neral  
Venta: en todas las farmacias de Espa ña Portugal y Am6rica. Recomendado por todos los m6dicos

Unico dep6sito para Canarias, donde est6 prohibida la venta de mis especialida des, Drogueria de D. Gaspar Meléndez, Farmacia 53, Triana, 53, Las Palmas.—

**Tarifa del servicio de autom6viles de punto**  
**PRECIOS**  
Carrera dentro de la poblaci6n una persona . . . . . Pesetas 0-75  
» » » » dos » . . . . . » 1-50  
» » » » tres » . . . . . » 2-00  
» » » » cuatro » . . . . . » 2-50  
Una hora dentro de la poblaci6n de 1 a 3 personas . . . . . » 6-00  
» » » » de cuatro id. . . . . » 7-50  
Vieje a San Andr6s con una hora de espera de 1 a 3 personas . . . . . » 15-00  
De noche la tarifa aumenta el 25 p6 y los viajes extraordinarios ser6n seg6n se convenga con el Chauffeur.  
El d6a 30 del corriente llega otro coche para aumentar este servicio, encontr6ndose a la disposici6n del p6blico, desde las 8 de la mañana a las 12 de la noche.

**Parada esquina de Alexandre**

Porqu6 no se desembara Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde a Vd la vida insulfrible?  
Porqu6 conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas?  
Porqu6 no emplea Vd inmediatamente el nuevo m6todo del Señor L. Richelet?  
Sin embargo no hay vacilaci6n posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.  
**Inf6rmese Vd y empiece, sin m6s tardar, este trata miento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.**

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe tambi6n un tratamiento para los ni os de 3 a os hasta 16). Acaba el se ñor RICHELET de instalar dep6sitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de Espa ña. Un folleto, en lengua espaola, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los dep6sitarios, a todas las personas que lo piden.  
Para obtener tambi6n gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al se ñor  
**L. RICHELET, 13, rue Cambetta, en Soles (Francia)**  
Depositarios en esta Capital: D. Antonio Espinosa, plaza de la Constituci6n, y D. Lorenzo Filipes, Valentín Senz, 4.

# Vapores con registro abierto

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

Salidas del mes de Enero			
Día	4	Enero	el magnifico vapor SAN MIGUEL
	11	"	el " " SAN ANDRES
	18	"	el " " SAN MATEO
	25	"	el " " SANTA CRUZ

NOTA.—El vapor *San Miguel* admite carga también para New-Castle descargándola después de ir a Londres.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas del mes de Enero

El día 6 de	Enero	el magnifico vapor	SANTIAGO
"	"	"	"
"	20	"	SALERNO

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote.

Importe del pasaje L. 700  
Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirijirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

Pinillos Izquierdo & Co.  
de Cádiz

El vapor español  
**Balmes**

de 5000 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 29 de Enero con destino a

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Agente,  
C. Diaz Botas, casa de Elder Dempster & Co.  
Alfonso XIII, 84

LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor

El vapor correo italiano

**Citta di Torino**

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 18 de Enero con destino a

Barcelona y Génova con hueco disponible para pasajeros.

Agentes,  
C. DIAZ BOTAS  
casa de Elder Dempster & Co.  
ALFONSO XIII, 84

Messrs. Geo. Thompson & Co.

El vapor inglés

**Moravian**

de 4.573 toneladas saldrá de Santa Cruz el día 21 de Enero con destino a

Londres

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y con hueco para toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta

Para más informes dirijirse a  
HAMILTON Y COMPAÑIA  
Agentes.

The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

**Grantully Castle**

de 7890 toneladas llegará a Santa Cruz el 17 de Enero con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 900 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

El vapor correo inglés

**Cawdor Castle**

de 6132 toneladas llegará a este puerto el 20 de Enero con destino a

Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 50 toneladas de frutos bajo cubierta y 800 sobre cubierta.

Para más informes dirijirse a  
HAMILTON & Co.

**Austro-Americana Line**

El magnifico vapor

**Martha Washington**

llegará a este puerto el 18 Enero con destino a

Rio Janeiro, Santos y Buenos Aires

admite carga y pasajeros

Agentes,  
Miller, Wolfson & Co.

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
7 Enero	<i>Eleonore Woermann</i> 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
12 "	<i>Martha Woermann</i> 3000	Las Palmas y Costa de Africa.
13 "	<i>General</i> 8500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
18 "	<i>Lili Woermann</i> 3000	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
23 "	<i>Lucie Woermann</i> 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
26 "	<i>Admiral</i> 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
1 Febrero	<i>Kame un</i> 6000	Rufisque y Costa de Africa.
5 "	<i>Prinzessin</i> 6500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
7 "	<i>Alexandra Woermann</i> 6000	Madera, Southampton, Bologne y Hamburgo.
7 "	<i>Anna Woermann</i> 3000	Las Palmas, Rufisque y Costa de Africa.
16 "	<i>Gertrud Woermann</i> 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Pto. Cruz Salidas de Santa Cruz

ROTTERDAM 10111 de Enero 12 de Enero

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico y rápido vapor francés de construcción moderna

**Californie**

saldrá de este puerto el 31 Enero directamente para la

**HABANA**

Admite pasajeros y carga

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español, telegrafía sin hilo. Nueva gran rebaja de precio en 3.ª clase.

Agentes  
R. GARCIA—Casa  
HARDISSON HERMANOS.  
Villaiba Hervás y (antes Tigre).

## HAMBURG AMERIKA LINE

(COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El moderno rápido vapor alemán

**Spreewald**

llegará a este puerto el día 3 de Febrero directamente para la

**HABANA**

admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

gran rebaja de precios en 3.ª clase

Para informes

C. J. R. HAMILTON casa de los  
Sres. Hamilton & Co.  
Marina núm. 15.

**HANSA LINE**

El vapor correo alemán

**Minneburg**

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 18 de Enero con destino a

Hamburgo directo

con hueco disponible para 500 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

Agente,  
Elder Dempster & Co.  
Alfonso XIII, 84.

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE ENERO

El magnifico vapor

**Isla de Panay**

saldrá el 18 de Enero.  
PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE,  
VALENCIA Y BARCELONA

El magnifico vapor

**Montserrat**

saldrá el 18 de Enero.  
Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

Agentes,

Vieja e hijos de Juan La-Rocha.  
Alfonso XIII 85.

**Yeoward Bros Line**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Enero

Día 13 vapor ANDORINHA para Liverpool  
» 20 » ARDEOLA »  
» 27 » AGUILA »  
Salida para Glasgow  
» 17 » AVATORO

Agentes,  
YEOWARD BROTHERS.  
Marina, 43

**The New Zealand Shipping Co.**

El vapor correo inglés

**Remuera**

de 11.500 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 18 de Enero con destino

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 550 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

El magnifico vapor

**Kaikoura**

de 6.690 toneladas de registro, se espera en este puerto el 25 de Enero con destino a

LONDRES

tiene hueco para 210 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirijirse a

HAMILTON & CO.  
Agentes.

**HOUSTON LINE**

El magnifico vapor correo inglés

**Hermione**

de 7000 toneladas, saldrá a Santa Cruz el día 18 de Enero con destino a

Montevideo y

Buenos Aires

con hueco disponible para pasajeros de 3.ª clase.

El magnifico vapor inglés

**Hyanthes**

de 7000 toneladas, llegará de Santa Cruz el 27 de Enero con destino a

Montevideo y Buenos Aires

con hueco disponible para pasajeros de 3.ª clase

Agentes,  
C. Diaz Botas  
casa Elder Dempster & Co.  
Alfonso XIII 84

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

## EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos  
Análisis de tierras, aguas, abonos etc.  
Caldos bordales y polvos insecticidas.  
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII núm. 3, (antes Castillo)

Triunfan siempre, aun después de fracaso  
sobre los bromuros

30 años de éxito

**EPILEPSIA** ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

**PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA**

No quitan el apetito  
No deprimen  
Cortan rápidamente los accesos

## AGENCIA DE PUBLICIDAD

JOSÉ STORS

Hijo y Sucesor de Ricardo Stors

PROPIETARIO

**Emilio Colomina**

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pidanse tarifas, que se envían gratis

Imprenta Isla de J. M. Palazón